

Die Barlachstraße in Harburg ist eine Wohnstraße in einem recht ruhigen Harburger Wohnviertel. Sie geht von der Eißendorfer Straße bis zur Mergellder Eißendorfer Straße bis zur Mergell-straße und verläuft in einer 30er-Zone Die Häuser sind überwiegend Nach-kriegsbauten, zwischen denen sich aber auch das eine oder andere im Stil der Jahrhundertwende erbaute Mehrfami-lienhaus befindet.

Bewertung Redaktion: Zustand der Straße \*\*\*\*\* Verkehr/Lärm Wohnqualität Familienfreundlichkeit Einkaufen Gastronomie Parkplätze Freizeitwert Sauberkeit



Alle Straßen finden Sie unte

Top-Harburg-Klicks vom Mittwoch, 12. Februar, Stand 17 Uhr:

Jobs für Max-Bahr-Personal 1 Joos Iur Max-Bahr-Personal:
beim Arbeitsamt - oder bei OBI
Landesrechnungshof macht SparVorschläge für Hamburgs Süden
Rechtsradikale stören NachbarTreffen für Flüchtlingsheime
Kriminalholizei warnt vorKriminalholizei warnt vor-

4. Kriminapones. ...
Telefonbeträgern
Rekord bei Alleinerziehenden
Hartz-IV-Empfängern

### Telekom testet schnelles Netz in der Nordheide

BUCHHOLZ :: Ab sofort können die Buchholzer Fotos, E-Mails und Musikdateien per LTE senden und empfangen – und zwar in ähnlich hohem Tempo wie im Festnetz, wie der Netzbetreiber Telekom verspricht. "Mit LTE haben wir die Möglichkeit, auch solche Orte mit schnellen Internet-Zugängen zu versorgen, die bisher nicht zu erreichen waren", sagt Bruno Jacobfeuerborn, Technik-Chef der Telekom. Neuere Smartphones und Tablets empfangen LTE standardmäßig. Ältere Laptops und PCs können über einen USB-Stück fit gemacht werden. Mit Routern können drahtlose Funknetze (WLAN) aufgebaut werden. In welchen Haushalten LTE zur Verfügung steht, kann unter www.telekom.de/netzausbau recherchiert werden. (HA)

# Inselpark soll nachts schließen

Bezirksamt Mitte bestätigt erstmals seinen Plan, den Volkspark <mark>aus Angst vor Zerstörunge</mark>n nachts abzuschotten



Die öffentliche Skate-Arena macht den Inselpark so besonders. Die Rollsportler fordern, die mit Flutlicht beleuchtete Sportanlage auch nachts offen zu lassen Foto: ig:

THOMAS SULZYC

WILHELMSBURG:: In der Kontroverse um die geplante nächtliche Schließung des früheren Gartenschaugeländes in Wilhelmsburg hat das Bezirksamt Mitte jetzt Position bezogen: Die Verwaltung beabsichtige nach dem derzeitigen Stand den Zaun um den Inselpark stehen zu lassen und nachts zu schließen. Das sagte Baudezernent Bodo Hafke am Dienstagabend bei einer Diskussion zu der zukünftigen Nutzung des Inselparks im Bürgerhaus Wilhelmsburg. Die meisten der knapp 200 Besucher dagegen verlangten, den "neuen Volkspark Hamburgs" auch nachts offen zu halten.

Das Bezirksamt will mit der Absperrung in der Nacht Zerstörungen vermeiden oder zumindest stark eindämmen. Die Verwaltung verweist auf Vandalismusschäden aus der jüngeren Zeit: Schmierereien, herausgetretene Bretter, verbogene Zauntore, gegen die Fahrzeuge gefahren seien, demolierte Papierkörbe und zerstörte Lichtschalten an den Fluttlichtmasten der Skatteranlage.

Der Inselpark in Wilhelmsburg sei

ter an den rakstemmensanlage.

Der Inselpark in Wilhelmsburg sei ein Volkspark neuen Typs, den es bisher so noch nicht gegeben habe. Was ihn einzigartig in Hamburg mache, sei das dort verwirklichte Parksportkonzept. Gerd Baum, Fachamtsleiter für das Management des öffentlichen Raums, verweist auf die neu geschaffene Skate-

Arena, die 3000 Meter lange beleuchte-te Laufstrecke, fünf Spielplätze und die Kanustrecke, die in diesem Jahr eröff-net werden soll. Diese Angebote kann die Bevölkerung kostenlos nutzen. Der Inselpark sei so besonders, dass er in Hamburg nur noch mit der Park-anlage Planten un Blomen zu verglei-chen sei, argumentiert Bodo Hafke. Der



Die Kleingärten werden 24 Stunden am Taa zugänglich sein. do Hafke, Baudeze Hamburg Mitte

Park in den Wallanlagen ist im Sommer ab 23 Uhr und im Herbst und Winter ab 22 Uhr geschlossen. "Der Park Planten un Blomen funktioniert so, wie er ist, bestens", sagt Bodo Hafke. Das Bezirksamt stellt zwei Lö-sungsvorschläge zur Diskussion, wie der Inselpark in Teilen auch nachts zu-

gänglich bleiben könnte: Die eine Vari-ante sieht eine Nord-Stid-Zuwegung vor, die andere eine Ost-West-Querung, die offen bleiben würde. Bodo Hafke verspricht, dass die Kleingärten auf dem früheren Gartenschaugelände 24 Stunden am Tag offen bleiben. Dazu würde man technische Lösungen fin-

würde man technische Lösungen finden.

Das Raphael Hotel im Science Center Wälderhaus sei der Zugang an 24 Stunden am Tag vertraglich garantiert, berichtet Jost Hüttenhain. Der Geschäftsführer der Nordwandhalle vertritt in der Interessengemeinschaft Wilhelmsburger Inselpark das Gewerbe am Inselpark. Das Unternehmen Nordwandhalle stehe für einen offenen Park, sagt Hüttenhain und verweist darauf, dass die Kletterhalle bis 23 Uhr geöffnet habe. Für alle Unternehmen am Inselpark das aber nicht; "Wir haben in der Frage kein einheitliches Meinungsbild im Verein", so Hüttenhain.

Die meisten Teilnehmer der Diskussion aber machen deutlich, was sie von dem Vorhaben des Bezirksamtes halten: nämlich nichts. Verschiedene Redner fordern, das frühere Gartenschaugelände nachts offen zu lassen. Der Vergleich mit Planten un Blomen sei nicht nachvollziebhar. Vielmehr sei der Inselpark wie der Stadtpark anzusehen und der sei nachts nicht abgespert.

Mehrere Bürger bezweifeln, dass ein nachts geschlossener Zaun Randalierer abhalten würde. Die Vandalis-

musschäden, die das Bezirksamt als Ar musschaden, die das Bezirksamt als Ar-gument anführe, seien entstanden, als der Zaun noch geschlossen gewesen sei, sagt Manuel Humburg vom Verein Zu-kunft Elbinsel. Ein besserer Schutz vor Vandalismus als ein Zaun seien Sozial-arbeiter, die im Park mit Jugendlichen arbeiten, schlagen gleich mehrere Red-

arbeiten, schlagen gleich mehrere Redner vor.

Die Skater- und Rollsportszene appelliert an das Bezirksamt, den Inselpark auch nachts offen zu lassen. Die
mit Flutlicht beleuchtete Skate-Arena
sei eine der besten Rollsportanlagen
Norddeutschlands, sagt Volker Lux. Gerade die Möglichkeit, den Sport auch
nachts auszuüben, mache sie so besonders. Lux vertritt die Interessen der
Skater. Er erwartet (1000 bis 20000
Besucher im Jahr, wenn die Skate-Arena im Inselpark für die öffentlichkeit
frei gegeben wird. Wenn die jungen
Leute ihrem Sport nachginen, würden
sie auch eine soziale Kontrolle für die
benachbarten Gärten ausüben.

Zum Schutz vor Vandalismus
schlägt Volker Lux vor, Jugendliche die
Skate-Arena mit Streetart gestalten zu
lassen. So könnten Schmierereien verhindert werden. Denn in der Szene sei
se gegen den Ehrenkodex, Kunst anderer zu übersprühen.

Der Regionalausschuss Wilhelmsburg wird in einer Sondersitzung seine
Empfehlung abgeben. Ein Termin steht
noch nicht fest. Am Ende entscheidet
der Bezirk Mitte.

### Karrierechancen für Einsteiger und Berufserfahrene

HARBURG : Bewerberinnen und Bewerber haben am 26. Februar in der Zeit von 11 bis 14 Uhr die Chance, Un-ternehmen persönlich kennenzulernen und sich über gesuchte Jobprofile zu in-formieren

Zum fünften Mal findet die diesiäh-Zum fünften Mal findet die diesjäh-rige Jobbörse des Channel Hamburg e.V. im Harburger Binnenhafen statt. Im TuTech-Haus präsentieren Technolo-gie-Unternehmen aus der Luftfahrt-und Automobilbranche attraktive Stellen vor allem für Ingenieure, Techniker und IT-Fachleute. Ein weiterer Schwer-punkt sind Angebote für Fachkräfte aus Erziehung, Pflege und Berufen aus dem

Etwa 180 Unternehmen haben sich im Harburger Binnenhafen angesiedelt 6000 Menschen aus aller Herren Län-6000 Mensenen aus auer Hertern Lati-der arbeiten im Channel Hamburg. Ei-ne gute Verkehrsanbindung und Infra-struktur, qualifizierte Arbeitsplätze und attraktive Freizeitangebote sind ideale Voraussetzungen für das weitere Wachstum des Standortes. Der Eintritt zur Jobbörse ist frei. (hpkyb)

Jetzt anmelden für Flohmarkt im Gemeindehaus St. Petrus

Die Kindertagesstätte St. Petrus in :: Die Kindertagesstätte St. Petrus in Heimfeld lädt am Sonnabend, 22. Februar, 14 bis 16.30 Uhr, zu einem Flohmarkt imGemeindehaus an der Haakestraße 100 ein. Wer auf dem Markt Spielzeug, Kinderbekleidung und Trödel verkaufen möchte, muss sich bei der Kindertagesstätte St. Petrus unter der Telefonnummer 040/792 67 15 anmelden. Die Standgebühr beträgt jeweils fünf Euro und einen selbst gebackenen Kuchen. (tsu)

Ex-Waltershofer gedenken der großen Fluten

E: Ehemalige Waltershofer, die in den Jahren der schweren Sturmfluten, 1962 und 1976, vor den Fluten flüchteten und sich anderswo ansiedelten, treffen sich am Sonnabend, 22. Februar, um 12 Uhr in der Seemannsmission Duckdalben zum Auffrischen alter Bekanntschaften. Der traditionelle Treff findet jedes Jahr am Sonnabend nach dem Termin der großen 62er-Flut vom 16. Februar 1962 statt. (HA)

Musical-Melodien in der Auferstehungskirche

:: Sänger, Pianist und Gitarrist Jan Schröder präsentiert am Freitag, 14. Fe-bruar, um 19 Uhr in der Auferstehungs-kirche Marmstorf, Ernst-Bergeest-Weg 61, eigene Lieder. Im Konzert der Ver-anstaltungsreihe "KURT" spielt er auch die "Gethsemane-Passage" aus dem Musical "Jesus Christ Superstar. Der Eintritt ist frei. (HA)

### \_GESCHAFTLICHES AUS DER REGION \_

NEUES VON UNSEREN KUNDEN

Neuheit: Mückengittermacher Maack entwickelt "Sicherungs-Bolzen"

# Der Riegel gegen Einbrecher

Winsen/Luhe - Es ist so weit: Der neue, von Mückengittermacher Klaus Maack aus Scharmbeck bei Winsen entwickelte "MGM Sicherungs-Bolzen" ist als ge-schütztes Gebrauchsmuster freigegeben. Lange hatte der findige Handwerkermeister und Geschäftsinhaber daran getüftelt, gebohrt, gefeilt und gebaut.

von Norbert Münnig

ANZEIGE -

Nun kann er das geniale Sicherheitssystem endlich auf den Markt bringen. "Der von uns in monatelangen Überlegungen entwickelte "Sicherungs-Bolzen" sucht in seiner Wirkungsweise seinesglei-chen", erklärt Maack. "Mit ihm kann man jetzt einfach und effizient Fenster und Türen, die nach innen aufgehen, ge-

gen ungebetene Gäste absichern."
Der neue "Sicherungs-Bolzen" schiebt
Einbrechern wortwörtlich "einen Riegel
vor". Das Wirkprinzip ist laut Maack sehr simpel: Ein gefederter Edelstahlbolzen

digen und verwitterungs-stabilen Materialhülle steckt, wird von innen in das Mauerwerk oder den Holzrahmen des Hauses (Fenster-laibung) gebohrt, eingesetzt und kert. Danach kann der in-nenliegende Metallbolzen im Handumdrehen mittels Druck und Drehung ver-oder entriegelt werden. Das schützt Fenster und Türen vor dem gewaltsa-Aufhebeln. der

Montage durchaus selbst durchführbar, wenn das benötigte Werkzeug und Zu-behör vorhanden sind. Informationen und Beratung gibt es während der nor-



men Aufreuen, der beliebtesten Aufbruch-technik von Einbrechern. Für geübte Handwerker neuen "Sicherungs-Bolzen" Foto: Maack

Mückengittermacher Maacl Telefon 04171 66 92-0

### Mitmacher gesucht: Infos für Mentoren der Talentschmiede U 20

HARBURG: Die Talentschmiede U20 sucht Menschen mit Berufs- und Führungserfahrung, die Lust und Spaß daran haben, Jugendliche ehrenamtlich auf ihrem manchmal schwierigen Übergang von der Schule in Ausbildung und Beruf als Mentoren zu begleiten. Interessierte, sind herzlich eingeladen zu einer Informationsveranstaltung für Mentoren, die am Dienstag 25. Februar, um 17 und 18 Uhr stattfindet, in den Räumlichkeiten der Süderelbe AG am Veritaskai 4 in Harburg.

Die Talentschmiede U20 ist ein gemeinsames Berufsorientierungsprojekt Die Talentschmiede

Veritaskai 4 in Harburg.
Die Talentschmiede U20 ist ein gemeinsames Berufsorientierungsprojekt
des Landkreises Harburg und der Süderelbe AG für Schiller mit besonderem
Unterstützungsbedarf. Mentoren und
Schüler aus acht verschiedenen Schulen im Landkreis Harburg bilden ein
Team mit einem gemeinsamen Ziel:
dem erfolgreichen Berufseinstieg, Menschen mit langiähriger Berufs- und
Führungserfahrung coachen die Jugendlichen und begleiten sie bei Bedarf
bis in die Ausbildung. Wer bereit ist,
sich zu engagieren, kann sich für die
Veranstaltung telefonisch anmelden
unter 040/355 10 34 12 0 der pre E-Mail:
brandt⊚suederelbe.de. Weitere Informationen gibt es im Internet. (sra)

## Bundespolizei blieb Krisengipfel zum "Stellwerk" erneut fern

HARBURG:: Als Bezirksamtsleiter Thomas Völsch am Dienstag zum Runden Tisch zur Rettung des Musikklubs "Stellwerk" ins Rathaus gebeten hatte, blieb ein Platz leer. Während sich Vertreter der Hamburger Kulturbehörde, des "Stellwerks", des Vermieters Deutsche Bahn und des Bezirksamts pünktlich eingefunden hatten, war die Bundespolizei dem Vermittlungsgespräch einmal mehr fern geblieben. Bekanntlich sehen die Betreiber des "Stellwerks" den Bestand ihres Klubs gefährdet, weil Elektro- und Hijp-Hop-Veranstaltungen, eine wichtige Säule ihres Konzepts, de facto nicht mehr möglich sind. Immer wieder gabes wegen der Lautstärke Beschwerden von Beamten der Bundespolizei, die unter dem Klub eine Wache hat. Dass das "Stellwerk-Feam" darauf mit einer deutlichen Reduktion der Bässe reagierte, führte zu einem spürbaren Rückgang der Besucherzahlen. "Es ist ein ideeller Schaden entstanden, der sich schon jetzt in den Bilanzen deutlich siederschäufe", so Stehnan Rübler Ers-

ideeller Schaden entstanden, der sich schon jetzt in den Bilanzen deutlich niederschlägt", so Stephan Röhler, Erster Vorsitzender des Trägervereins.
Auf direkte Gesprächsangebote von Klubvertretern hatte die Bundespolizei zuletzt nicht mehr reagiert. Dass sie jetzt auch keinen Vertreter zum Runden Tisch im Rathaus entsendet hat, er

klärte Frank Steigerwald, Sprecher der Direktion Hannover, so: "Aus hiesiger Sicht erschien ein derartiges Gespräch zum jetzigen Zeitpunkt nicht sinnvoll. Es ist nämlich beabsichtigt, demnächst Messungen zu den Lärmwerten in den Räumen der Bundespolizei durchzu-führen. Die Ergebnisse dieser Messun-gen könnten dann Grundlage für weite-re Gespräche sein." Überdies befinde sich die Bundes-polizei bereits in Gesprächen mit der

Überdies befinde sich die Bundespolizei bereits in Gesprächen mit der 
Deutschen Bahn als gemeinsamem Vermieter, um eine Verbesserung des Zustandes und der Arbeitsbedingungen 
der Beamtinnen und Beamten zu erreichen. Eine Schließung des "Stellwerks" sei von der Bundespolizei bislang weder 
gefordert worden, noch bestehe aktuell 
eine entsprechende Absicht. Man sei 
nach wie vor "an einer einvernehmlichen Konsenlösung" interessiert.

Während Bezirksamtsleiter Thomas Völsch trutz Abwesenheit der Run-

mas Völsch trotz Abwesenheit der Bun-despolizei den von ihm initiierten Rundespolizei den von ihm intlierten Rün-den Tisch als "gutes, konstruktives und sehr ernsthaftes Gespräch" wertete, mochte sich "Stellwerk"-Chef Stephan Röhler zum Ausgang des Krisengipfels gestern nicht äußern. Völsch ließ aber noch wissen, Bahn und "Stellwerk". wollten gemeinsam nach einer tragfähi-gen Lösung suchen. (luka)